



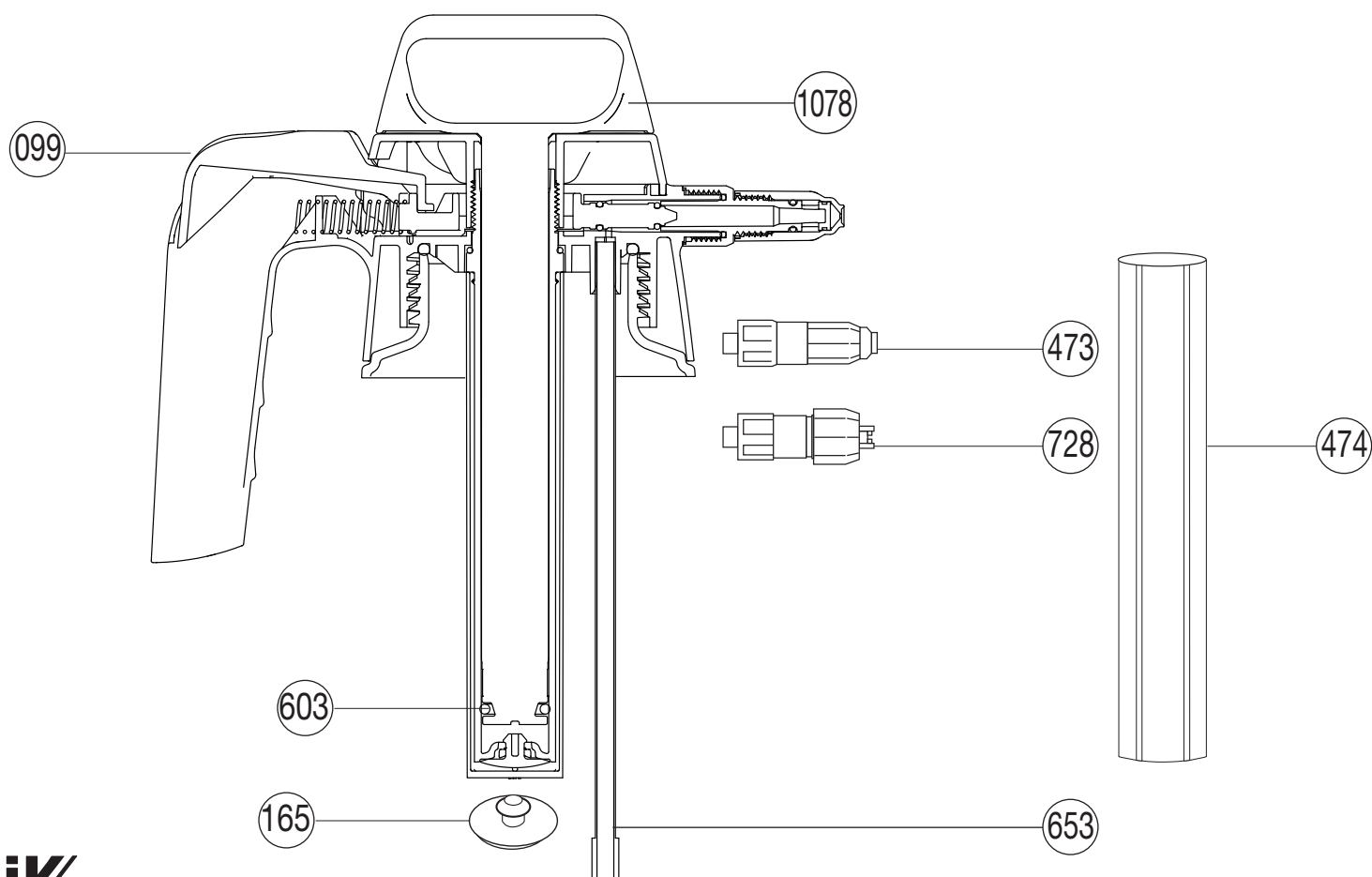
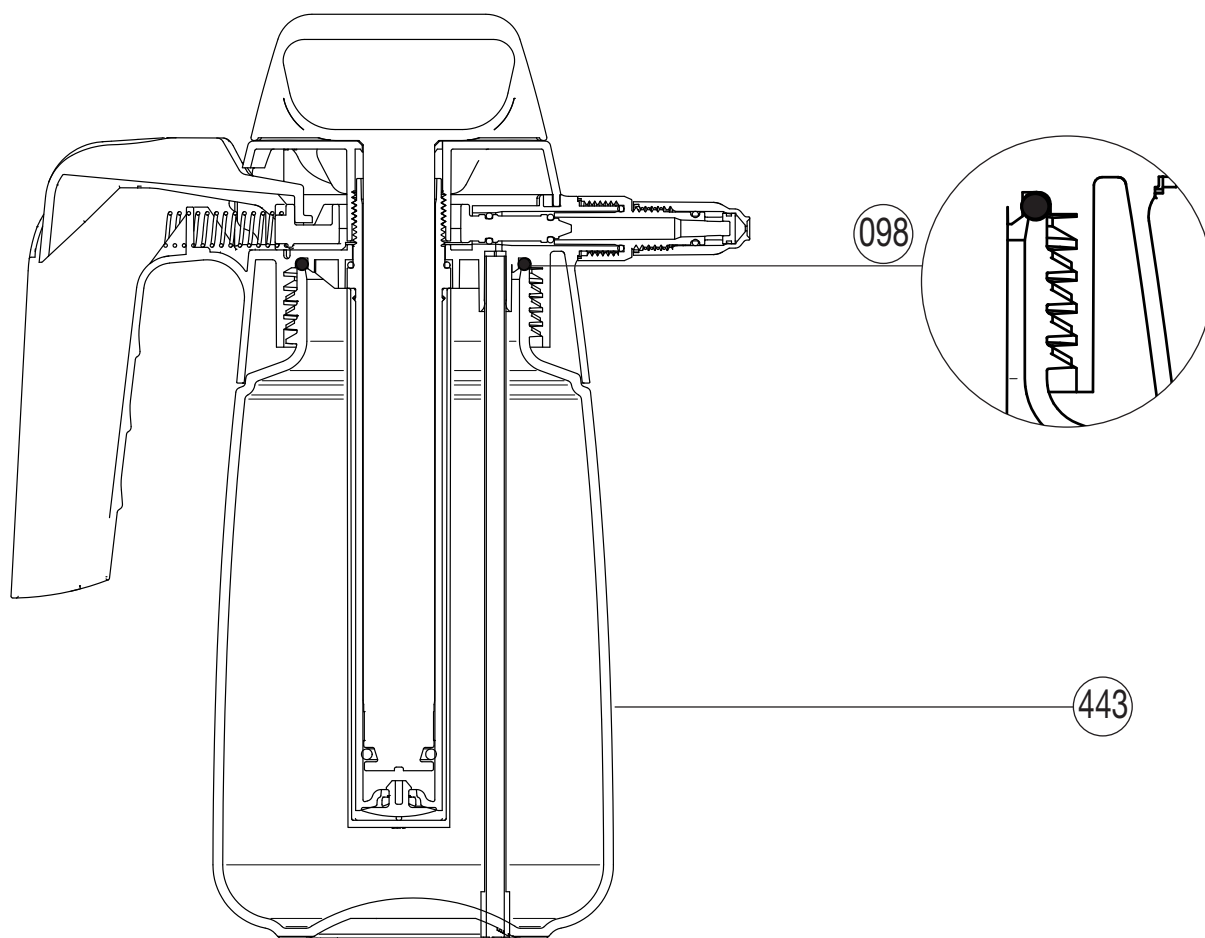
**BY EXPERTS
FOR EXPERTS**

- ES** LIBRO DE DESPIECES
- FR** CATALOGUE PIÈCES DÉTACHÉES
- EN** SPARE PARTS BOOK
- PT** LIVRO DE PEÇAS
- DE** ERSATZTEILE BUCH
- NL** ONDERDELEN BOEK

ÍNDICE - INDEX

	Pag.
Mod. IK MULTI 1,5	4 - 5
Mod. IK MULTI 6 - 9 - 12	6 - 7
Mod. IK MULTI 12 - BS	8 - 9
Mod. IK INOX/SST 6 - 10	10 - 11
Mod. IK METAL 6 - 10	12 - 13
Mod. IK HC 1,5	14 - 15
Mod. IK FOAM 1,5	16 - 17
Mod. IK FOAM 9	18 - 19
Mod. IK ALK 1,5	20 - 21
Mod. IK ALK 9	22 - 23
Mod. IK FOOD 1,5	24 - 25
Mod. CONSTRU PLUS 7	26 - 27

Mod. IK MULTI 1,5
Ref. / Cód. 8.17.71



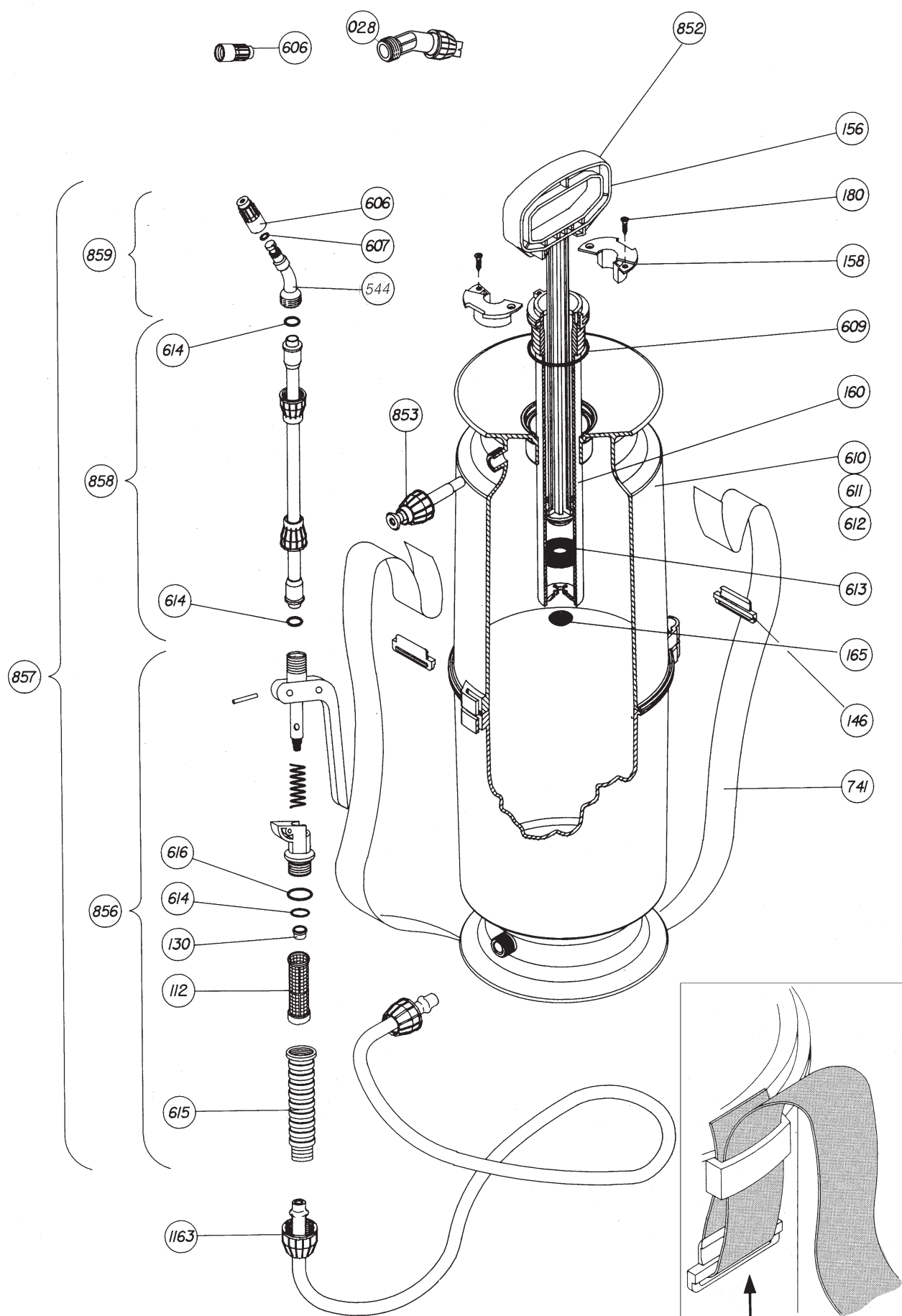
			ES RELACIÓN DE PIEZAS	FR LISTE DE PIÈCES	EN PARTS LIST	PT RELAÇÃO DE PEÇAS	DE ERSATZTEILLISTE	NL LIJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	ES DENOMINACIÓN	FR DÉNOMINATION	EN DESCRIPTION	PT DENOMINAÇÃO	DE BENENNUNG	NL BENAMING
098	2.23.16.990	1	JUNTA	JOINT	ROUND GASKET	JUNTA	RUNDDICHTUNG	PAKKING
099	8.17.71.801	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLÈTE	COMPLETE CHAMBER	CAMARA COMPLETA	KAMMER KOMPLETT	COMPLETE KAMER
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VALVULA CAMARA	KAMMERVENTIL	KAMERKLEP
443	8.17.71.301	1	DEPÓSITO	RÉSERVOIR	TANK	DEPÓSITO	BEHÄLTER	RESERVOIR
473	8.17.71.601	1	ADAPTADOR M. 12 CON BOQUILLA CÓNICA REGULABLE	ADAPTATEUR M-12 AVEC BUSE CONIQUE À JET RÉGLABLE	M-12 ADAPTER WITH ADJUSTABLE CONICAL NOZZLE	ADAPTADOR M-12 COM BICO CÔNICO REGULÁVEL	VERBINDUNGSSTÜCK M-12 MIT EINSTELLBARER KONUSDÜSE	ADAPTER M-12 MET REGLBARE CONISCHE KOP
474	8.17.71.305	1	PROTECTOR CILINDRO	PROTECTEUR CYLINDRE	CYLINDER GUARD	PROTECTOR CILINDRO	ZYLINDERSCHUTZ	CILINDERBESCHERMING
603	2.23.99.439.16	1	JUNTA REDONDA Ø15	JOINT ROND Ø15	ROUND GASKET Ø15	JUNTA REDONDA Ø15	RUNDDICHTUNG Ø15	RONDE PAKKING Ø15
653	8.28.27.320	1	FILTRO CON TUBO	TUYAU AVEC FILTRE	TUBE WITH FILTER	FILTRO COM TUBO	ROHR MIT FILTER	FILTER MET BUI
728	8.17.71.602	1	ADAPTADOR M. 18 CON BOQUILLA ABANICO	ADAPTATEUR M-18 AVEC BUSE MIROIR-ÉVENTAIL	M-18 ADAPTER WITH FAN NOZZLE	ADAPTADOR M-18 COM BICO JATO LEQUE	VERBINDUNGSSTÜCK M-18 MIT STRAHLDÜSE	ADAPTER M-18 MET WAAIERVORMIGE KOP
1078	8.17.71.802	1	TAPA CON VÁSTAGO	COUVERCLE AVEC MANETTE	COVER WITH HANDLE	TAMPA COM PUNHO	DECKEL MIT GRIFF	BOVENDEKSEL MET STANG
	8.17.71.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.17.71.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

Mod. IK MULTI 6 - 9 -12

Ref. / Cód. 8.38.11.901

Ref. / Cód. 8.38.11.911

Ref. / Cód. 8.38.11.921



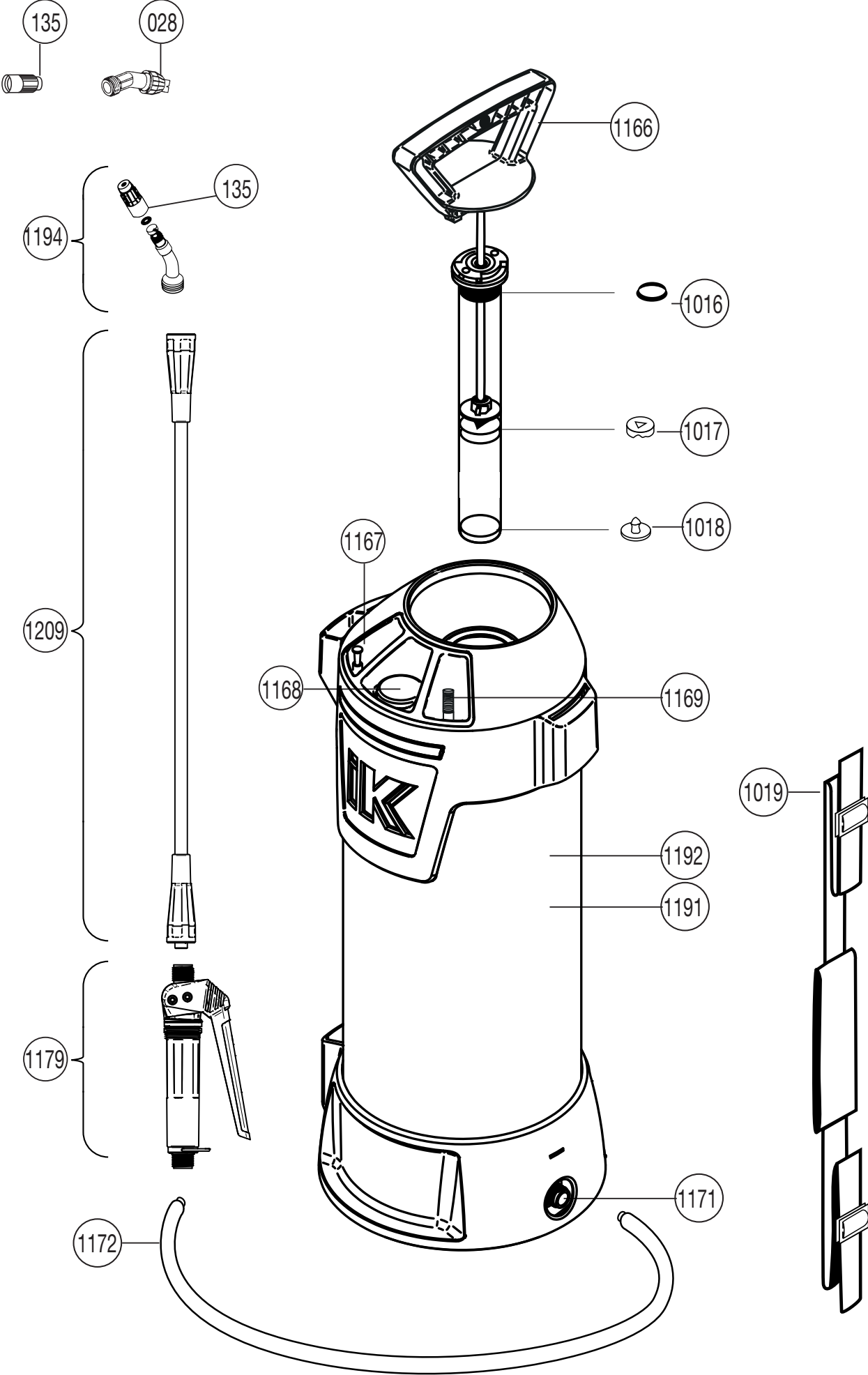
			ES RELACIÓN DE PIEZAS	FR LISTE DE PIÈCES	EN PARTS LIST	PT RELAÇÃO DE PEÇAS	DE ERSATZTEILLISTE	NL LIJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	ES DENOMINACIÓN	FR DÉNOMINATION	EN DESCRIPTION	PT DENOMINAÇÃO	DE BENENNUNG	NL BENAMING
028	8.34.44.815.1	1	CODILLO ABANICO	COUDE COMPLET	COMPLETE ELBOW	COTOVELO	KRÜMMER MIT FÄCHERDÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
112	8.38.08.327	1	FILTRO LANZA	FILTRE DE LA LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	SPRITZROHR-FILTER	FILTER LANS
130	8.39.28.308	1	TUERCA EJE	GUIDE LANCE	LANCE GUIDE	PORCA EIXO	FÜHRUNG VOM SPRITZROHR	MOER AS
146	8.39.18.316	2	ANILLA CORREA	ANNEAU COURROIE	STRAP RING	ANILHA CORREIA	GURTÖSE	RING RIEM
156	8.38.12.308	1	MANETA	MANETTE	HANDLE	MÃOZINHA	GRIFF	HANDVAT
158	8.38.05.309	2	TAPA CÁMARA	COUVERCLE DE LA CHAMBRE	CHAMBER COVER	TAMPA CÁMARA	DECKEL	DEKSEL KAMER
160	8.38.12.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	CÁMARA	DRUCKKAMMER	KAMER
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE	VALVE	VÁLVULA CÁMARA	VENTIL	KLEP KAMER
180	2.51.08.901	2	TORNILLO TAPA	VIS COUVERCLE	COVER SCREW	PARAFUSO TAMPA	SCHRAUBE	SCHROEF DEKSEL
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVÉRISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	ZERSTÄUBER	VERSTUIVER
606	8.39.02.323.3	2	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	INJECTOR Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN 1
607	2.23.16.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND AN-5	ROUND JOINT AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
609	2.23.16.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND JOINT AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
610	8.38.11.301	1	DEPÓSITO IK MULTI 6	RÉSERVOIR IK MULTI 6	IK MULTI 6 TANK	DEPÓSITO IK MULTI 6	BEHÄLTER IK MULTI 6	RESERVOIR IK MULTI 6
611	8.38.11.311	1	DEPÓSITO IK MULTI 9	RÉSERVOIR IK MULTI 9	IK MULTI 9 TANK	DEPÓSITO IK MULTI 9	BEHÄLTER IK MULTI 9	RESERVOIR IK MULTI 9
612	8.18.35.301	1	DEPÓSITO IK MULTI 12	RÉSERVOIR IK MULTI 12	IK MULTI 12 TANK	DEPÓSITO IK MULTI 12	BEHÄLTER IK MULTI 12	RESERVOIR IK MULTI 12
613	8.38.11.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE RENFORT	COLLAR SEAL	GOLA RETENTOR	MANSCHETTE	HULS AFDICHTINGSRING
614	2.23.16.908	4	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND AN-8	ROUND JOINT AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
615	8.38.05.305	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA FILTRO	FILTERAUFNAHME	HOUDER-FILTER
616	2.23.16.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND JOINT AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
741	8.38.12.802	1	CORREA CON ANILLAS	COURROIE AVEC ANNEAUX	STRAP WITH RINGS	CORREIA COM ANILHAS	GURT MIT RINGEN	RIEM MET RINGEN
852	8.38.11.802	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLÈTE	COMPLETE CHAMBER	CÁMARA COMPLETA	DRUCKKAMMER	COMPLETE KAMER
853	8.38.11.806	1	VÁLVULA SEGURIDAD	SOUPAPE DE SÉCURITÉ	SAFETY VALVE	VÁLVULA SEGURANÇA	SICHERHEITSVENTIL	VEILIGHEIDSKLEP
856	8.38.11.821	1	MANILLA COMPLETA	MANETTE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	SPRITZE OHRGRIFF KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
857	8.38.11.822	1	LANZA COMPLETA	LANCE COMPLÈTE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	SPRITZROHR KOMPLETT	COMPLETE LANS
858	8.38.11.828	1	TUBO LANZA	TUBE DE LA LANCE	LANCE TUBE	TUBO LANÇA	SPRITZROHR	PIJP LANS
859	8.38.11.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELINHO COM INJECTOR	ZERSTÄUBER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
1163	8.38.11.835	1	MANGUERA	TUYAU	HOSE	MANGUEIRA	SCHLAUCH	SLANG
	8.38.11.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	BLAD MET INSTRUCTIES
	8.38.11.201	1	EMBALAJE IK MULTI 6	EMBALLAGE IK MULTI 6	IK MULTI 6 PACKAGING	EMBALAGEM IK MULTI 6	VERPACKUNG IK MULTI 6	VERPAKKING IK MULTI 6
	8.38.11.211	1	EMBALAJE IK MULTI 9	EMBALLAGE IK MULTI 9	IK MULTI 9 PACKAGING	EMBALAGEM IK MULTI 9	VERPACKUNG IK MULTI 9	VERPAKKING IK MULTI 9
	8.38.11.221	1	EMBALAJE IK MULTI 12	EMBALLAGE IK MULTI 12	IK MULTI 12 PACKAGING	EMBALAGEM IK MULTI 12	VERPACKUNG IK MULTI 12	VERPAKKING IK MULTI 12

Ref. / Cód. 8.39.70.1



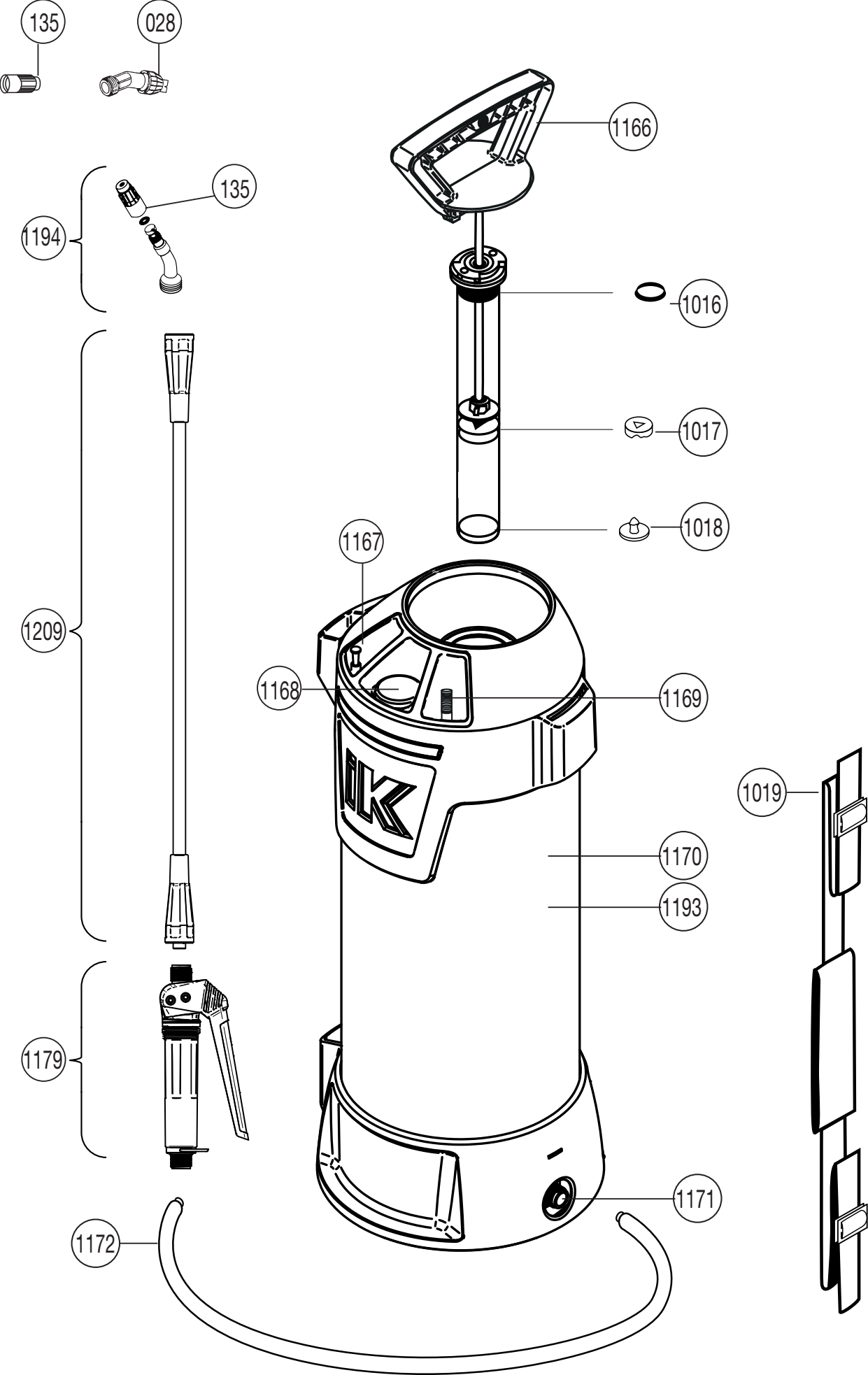
			ES RELACIÓN DE PIEZAS	FR LISTE DE PIÈCES	EN PARTS LIST	PT RELAÇÃO DE PEÇAS	DE ERSATZTEILLISTE	NL LIJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	ES DENOMINACIÓN	FR DÉNOMINATION	EN DESCRIPTION	PT DENOMINAÇÃO	DE BENENNUNG	NL BENAMING
28	8.34.44.815.1	1	CODILLO ABANICO	COUDE COMPLET	COMPLETE ELBOW	COTOVELO	KRÜMMER MIT FÄCHERDÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
106	8.39.47.306	1	AGITADOR	AGITATEUR	AGITATOR	AGITADOR	RÜHRER	MENGER
112	8.38.08.327	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	SPRITZROHRFILTER	FILTER LANS
119	2.20.08.902	2	BOLA INOX. Ø 12	BOULE INOX. Ø 12	STAINLESS STEEL BALL Ø 12	BOLA INOX. Ø 12	INOX KUGEL Ø 12	KOGEL ROESTVRIJ STAAL Ø 12
120	8.39.11.305	1	RETEN DE VITON	RENFORT EN VITON	VITON SEAL	RETENTOR EM VITON	VITON-MANSCHETE	AFDICHTINGSRING VAN VITON
126	8.39.43.304.1	1	EMPUÑADURA	POIGNÉE	GRIP	PUNHO	GRIFF	HANDGREEP
130	8.39.28.308	1	TUERCA EJE	ÉCROU AXE	SHAFT NUT	PORCA EJE	MUTTER	MOER AS
248	8.39.41.364	1	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
270	8.39.41.365	1	CORREA CON ENGANCHE	COURROIE AVEC CROCHET	STRAP WITH HOOK	CORREIA COM ENGATE	GURT	RIEM
287	8.39.06.303	1	FILTRO DEPÓSITO	FILTRE DU RÉSERVOIR	TANK FILTER	FILTRO DEPÓSITO	BEHÄLTERFILTER	FILTER RESERVOIR
338	8.39.43.327	1	CASQUILLO BASE	DOUILLE BASE	BASE BUSHING	CASQUILHO BASE	AUFLAGEBUCHSE	BUS BASIS
366	8.39.47.410	1	ARANDELA FIELTRO	RONDELLE DE FERMETURE	LOCKING WASHER	ARANDELA FIELTRO	SCHEIBE	VILTEN RING
368	8.39.41.302	1	CÁMARA PRESIÓN	CHAMBRE DE PRESSION	PRESSURE CHAMBER	CÁMARA PRESSÃO	KAMMER	DRUKKAMER
374	8.39.57.308	1	TUERCA GUÍA	COUVERCLE GUIDE	GUIDE LID	PORCA GUIA	FÜHRUNGSDECKEL	GELEIDINGSMOER
453	8.39.41.303.3	1	VÁLVULA CIERRE	SOUPAPE FERMETURE	SEALING VALVE	VÁLVULA FECHO	VERSCHLUSSVENTIL	AFSLUITKLEP
497	8.39.41.305	1	RETÉN SINTÉTICO OPACO	RENFORT SYNTHÉTIQUE	SYNTHETIC SEAL	RETENTOR SINTÉTICO	SYNTHETISCH MANSCHETTE	NIET DOORZICHTIGE SYNTHETISCHE PAL
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVÉRISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	SPRITZGERÄT	VERSTUIVER
606	8.39.02.323.3	2	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	Ø 1 NOZZLE	INJECTOR Ø 1	DÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN Ø 1
607	2.23.16.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND AN-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
614	2.23.16.908	4	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND AN-8	ROUND GASKET AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
615	8.38.05.305	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA FILTRO	FILTERHALTER	HOUDER-FILTER
616	2.23.16.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
856	8.38.11.821	1	MANILLA COMPLETA	POIGNÉE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	KOMPLETTER HANDHEBEL	COMPLETE HANDVAT
857	8.38.11.822	1	LANZA COMPLETA	LANCE COMPLÈTE	COMPLETE LANCE	LANÇA COMPLETA	LANZE KOMPLETT	COMPLETE LANS
858	8.38.11.828	1	TUBO LANZA	TUBE DE LA LANCE	LANCE TUBE	TUBO LANÇA	LANZENROHR	PIJP LANS
859	8.38.11.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	COUDE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELINHO COM INJECTOR	BOGENSTÜCK MIT DÜSE	ELLEBOG MET MONDSTUK
896	8.39.51.802	1	PALANCA COMPLETA	LEVIER COMPLET	COMPLETE LEVER	ALAVANCA COMPLETA	HEBEL KOMPLETT	COMPLETE HEFBOOM
948	8.39.59.602	1	TAPA DEPÓSITO Y VÁLVULA	COUVERCLE RÉSERVOIR ET SOUPAPE	TAN COVER AND VALVE	TAMPA DEPÓSITO E VÁLVULA	BEHÄLTERDECKEL U. VENTIL	DEKSEL RESERVOIR EN KLEP
953	8.39.41.811	1	ENGANCHE LANZA	CROCHET LANCE	LANCE HOOK	ENGATE LANÇA	LANZENHALTERUNG	HAAK LANS
956	8.39.70.804	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLÈTE	COMPLETE CHAMBER	CÁMARA COMPLETA	KAMMER KOMPLETT	COMPLETE KAMER
1163	8.38.11.835	1	MANGUERA	TUYAU	HOSE	MANGUEIRA	SCHLAUCH	SLANG
1221	8.39.70.850	1	DEPÓSITO	RÉSERVOIR	TANK	DEPÓSITO	BEHÄLTER	RESERVOIR
1222	8.39.70.602	1	CILINDRO CON BOLA	CYLINDRE AVEC BOULE	CYLINDER WITH BALL	CILINDRO COM BOLA	ZYLINDER MIT KUGEL	CILINDER MET KOGEL
	8.39.70.210	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	BLAD MET INSTRUCTIES
	8.39.70.211	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

Mod. IK INOX/SST 6- 10
Ref. / Cód. 8.32.74



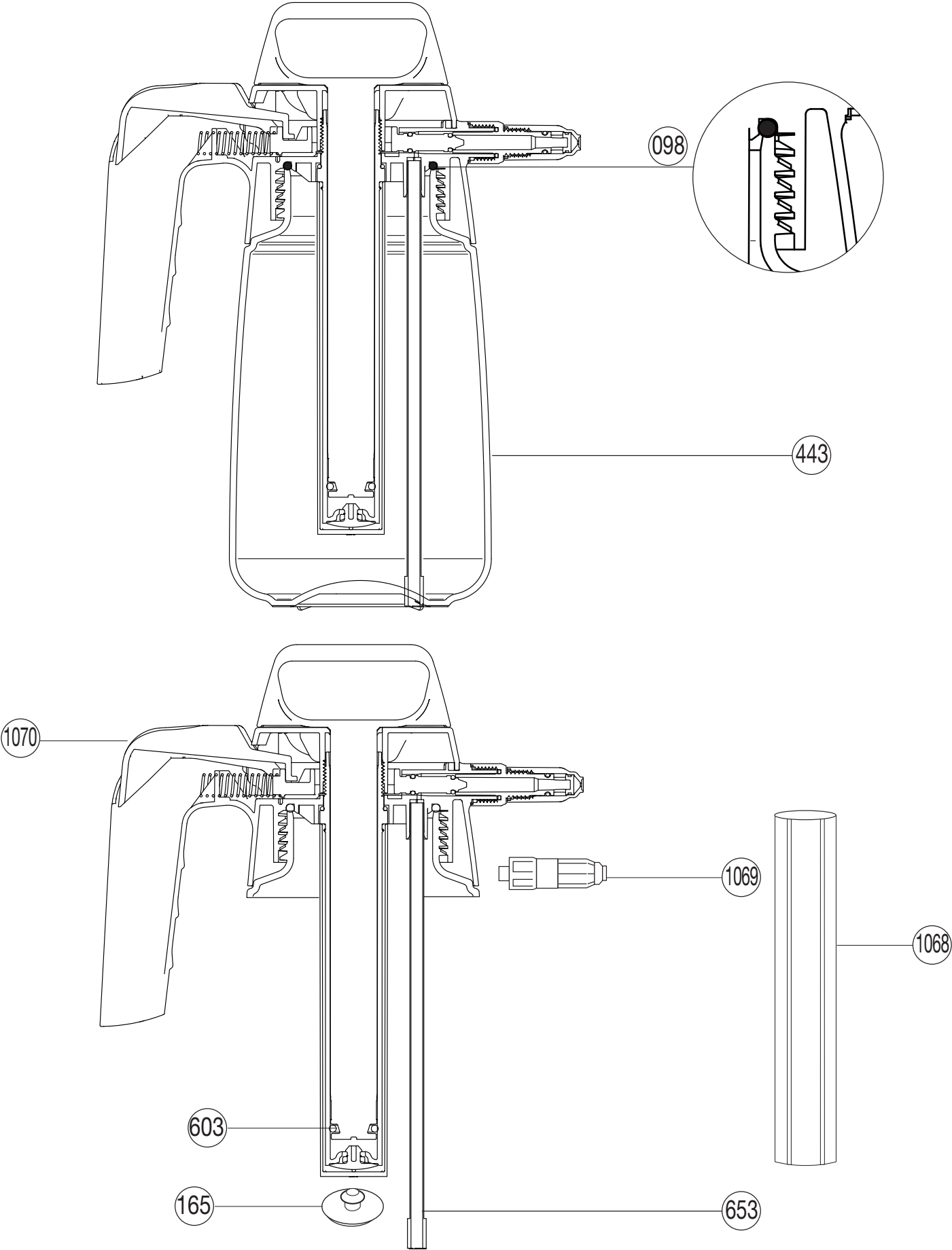
			ES RELACIÓN DE PIEZAS	FR LISTE DE PIÈCES	EN PARTS LIST	PT RELAÇÃO DE PEÇAS	DE ERSATZTEILLISTE	NL LIJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	ES DENOMINACIÓN	FR DÉNOMINATION	EN DESCRIPTION	PT DENOMINAÇÃO	DE BENENNUNG	NL BENAMING
28	8.34.44.815.1	1	CODILLO ABANICO	COUDE COMPLET	COMPLETE ELBOW	COTOVELO	KRÜMMER MIT FÄCHERDÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
135	8.39.02.323	2	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	ASPIRSOR Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN 1
1016	8.38.11.303	1	JUNTA TÓRICA	JOINT TORIQUE	O-RING	JUNTA TÓRICA	RUNDSCHNURRING	O-RING
1017	8.38.11.314.1	1	COLLARÍN RETÉN	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	COLLAR SEAL	GOLA RETENTOR	MANSCHETTE	HULS AFDICHTIGSRING
1018	8.38.05.314.2	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE	VALVE	VÁLVULA CÁMARA	VENTIL	KLEP KAMER
1019	8.38.12.802.2	1	CORREA	SANGLE	BELT	CORREIA	GURT	DRAAGRIEM
1166	8.32.72.601	1	CÁMARA COMPLETA	CORPS COMPLET	PUMP COMPLETE	CÁMARA COMPLETA	KOMPLETTE Pumpe	VOLLEDIGE KAMER
1167	8.32.72.602	1	VÁLVULA SEGURIDAD	SOUPAPE DE SÛRETÉ	SAFETY VALVE	VÁLVULA SEGURANÇA	SICHERHEITSVENTIL	VEILIGHEIDSVENTIEL
1168	8.32.72.603	1	MANÓMETRO	MANOMÈTRE	PRESSURE GAUGE	MANÓMETRO	MANOMETER	DRUKMETER
1169	8.32.72.604	1	CONECTOR AIRE INOX/SST 10	CONNECTEUR AIR INOX/SST 10	INOX/SST 10 AIR CONNECTOR	CONECTOR AR INOX/SST 10	LUFTANSCHLUSS EDELSTAHL/SST 10	INOX/SST 10 LUCHTCONNECTOR
1171	8.32.72.605	1	ADAPTADOR COMPLETO	ADAPTATEUR COMPLET	COMPLETE ADAPTER	ADAPTADOR COMPLETO	VOLLSTÄNDIGER ADAPTER	COMPLETE ADAPTER
1172	8.32.72.835	1	MANGUERA	TUYAU	HOSE	MANGUEIRA	SCHLAUCH	SLANG
1179	8.18.75.816	1	MANILLA COMPLETA	MANETTE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	SPRITZEOHRGRIFF KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
1191	8.32.73.801	1	DEPÓSITO INOX/SST 6	RÉSERVOIR INOX/SST 6	INOX/SST 6 TANK	DEPÓSITO INOX/SST 6	BEHÄLTER INOX/SST 6	RESERVOIR INOX/SST 6
1192	8.32.74.801	1	DEPÓSITO INOX/SST 10	RÉSERVOIR INOX/SST 10	INOX/SST 10 TANK	DEPÓSITO INOX/SST 10	BEHÄLTER INOX/SST 10	RESERVOIR INOX/SST 10
1194	8.32.72.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELINHO COM INJECTOR	ZERTÄUBER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
1209	8.32.72.828	1	TUBO LANZA	TUBE DE LA LANCE	LANCE TUBE	TUBO LANÇA	SPRITZROHR	PIJP LANS
	8.32.74.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.32.74.201	1	EMBALAJE INOX/SST 10	EMBALLAGE INOX/SST 10	INOX/SST 10 PACKAGING	EMBALAGEM INOX/SST 10	VERPACKUNG INOX/SST 10	VERPAKKING INOX/SST 10
	8.32.73.201	1	EMBALAJE INOX/SST 6	EMBALLAGE INOX/SST 6	INOX/SST 6 PACKAGING	EMBALAGEM INOX/SST 6	VERPACKUNG INOX/SST 6	VERPAKKING INOX/SST 6

Mod. IK METAL 6- 10
Ref. / Cód. 8.32.72



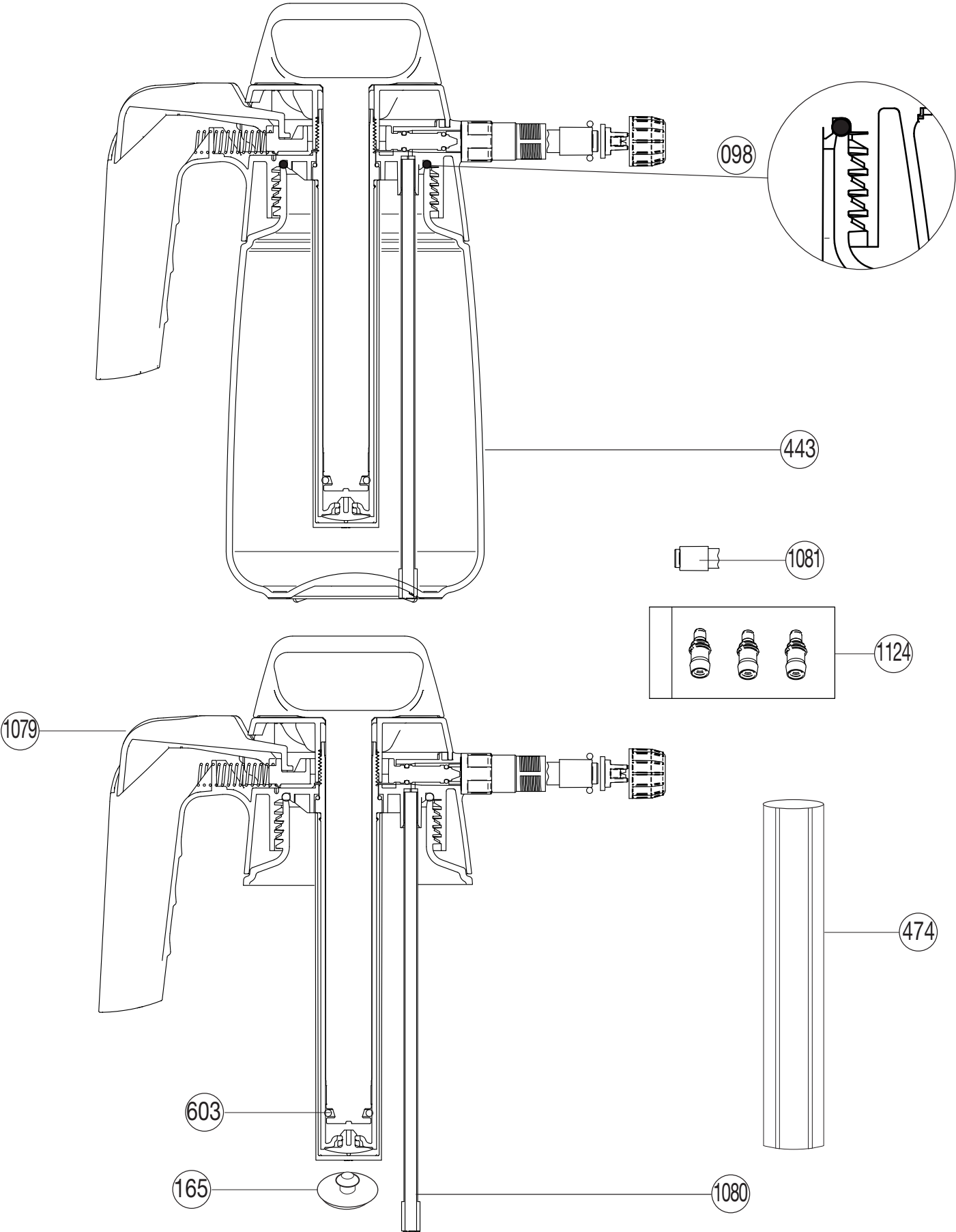
			ES	FR	EN	PT	DE	NL
			RELACIÓN DE PIEZAS	LISTE DE PIÈCES	PARTS LIST	RELAÇÃO DE PEÇAS	ERSATZTEILLISTE	LJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	ES	FR	EN	PT	DE	NL
			DENOMINACIÓN	DÉNOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAÇÃO	BENENNUNG	BENAMING
28	8.34.44.815.1	1	CODILLO ABANICO	COUDE COMPLET	COMPLETE ELBOW	COTOVELO	KRÜMMER MIT FÄCHERDÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
135	8.39.02.323	2	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	ASPIRSOR Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN 1
1016	8.38.11.303	1	JUNTA TÓRICA	JOINT TORIQUE	O-RING	JUNTA TÓRICA	RUNDSCHNURRING	O-RING
1017	8.38.11.314.1	1	COLLARÍN RETÉN	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	COLLAR SEAL	GOLA RETENTOR	MANSCHETTE	HULS AFDICHTIGSRING
1018	8.38.05.314.2	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE	VALVE	VÁLVULA CÁMARA	VENTIL	KLEP KAMER
1019	8.38.12.802.2	1	CORREA	SANGLE	BELT	CORREIA	GURT	DRAAGRIEM
1166	8.32.72.601	1	CÁMARA COMPLETA	CORPS COMPLET	PUMP COMPLETE	CÁMARA COMPLETA	KOMPLETTE Pumpe	VOLLEDIGE KAMER
1167	8.32.72.602	1	VÁLVULA SEGURIDAD	SOUPAPE DE SÛRETÉ	SAFETY VALVE	VÁLVULA SEGURANÇA	SICHERHEITSVENTIL	VEILIGHEIDSVENTIEL
1168	8.32.72.603	1	MANÓMETRO	MANOMÈTRE	PRESSURE GAUGE	MANÓMETRO	MANOMETER	DRUKMETER
1169	8.32.72.604	1	CONECTOR AIRE METAL 10	CONNECTEUR AIR METAL 10	METAL 10 AIR CONNECTOR	CONECTOR AR METAL 10	LUFTANSCHLUSS METAL 10	METAL 10 LUCHTCONNECTOR
1170	8.32.72.801	1	DEPÓSITO METAL 10	RÉSERVOIR METAL 10	METAL 10 TANK	DEPÓSITO METAL 10	BEHÄLTER METAL 10	RESERVOIR METAL 10
1171	8.32.72.605	1	ADAPTADOR COMPLETO	ADAPTATEUR COMPLET	COMPLETE ADAPTER	ADAPTADOR COMPLETO	VOLLSTÄNDIGER ADAPTER	COMPLETE ADAPTER
1172	8.32.72.835	1	MANGUERA	TUYAU	HOSE	MANGUEIRA	SCHLAUCH	SLANG
1179	8.18.75.816	1	MANILLA COMPLETA	MANETTE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	SPRITZEOHRGRIFT KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
1193	8.32.71.801	1	DEPÓSITO METAL 6	RÉSERVOIR METAL 6	METAL 6 TANK	DEPÓSITO METAL 6	BEHÄLTER METAL 6	RESERVOIR METAL 6
1194	8.32.72.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	TUBE AVEC BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELINHO COM INJECTOR	ZERTÄUBER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
1209	8.32.72.828	1	TUBO LANZA	TUBE DE LA LANCE	LANCE TUBE	TUBO LANÇA	SPRITZROHR	PIJP LANS
	8.32.72.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.32.72.201	1	EMBALAJE METAL 10	EMBALLAGE METAL 10	METAL 10 PACKAGING	EMBALAGEM METAL 10	VERPACKUNG METAL 10	VERPAKKING METAL 10
	8.32.71.201	1	EMBALAJE METAL 6	EMBALLAGE METAL 6	METAL 6 PACKAGING	EMBALAGEM METAL 6	VERPACKUNG METAL 6	VERPAKKING METAL 6

Mod. IK HC 1,5
Ref. / Cód. 8.17.74



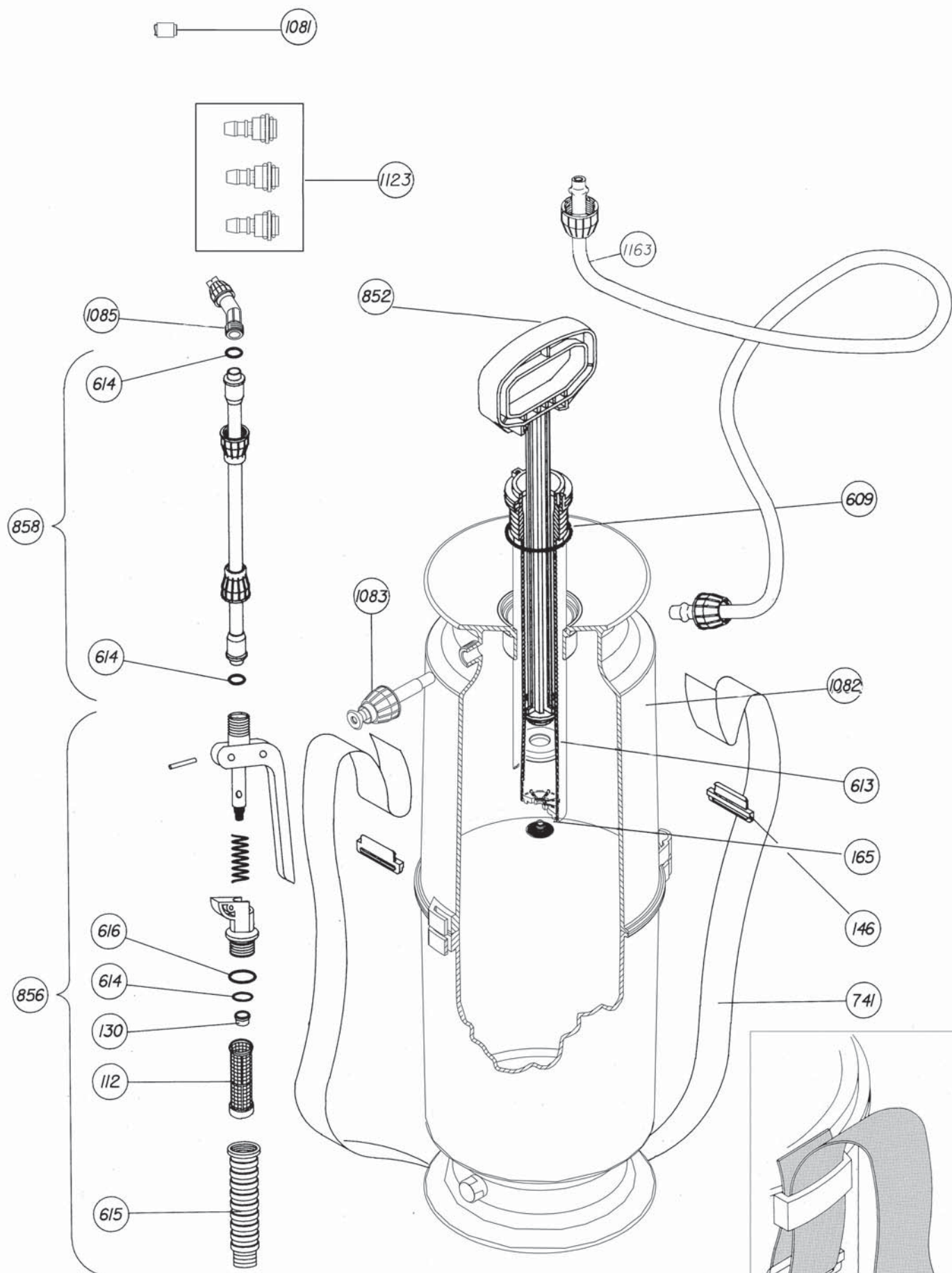
			ES RELACIÓN DE PIEZAS	FR LISTE DE PIÈCES	EN PARTS LIST	PT RELAÇÃO DE PEÇAS	DE ERSATZTEILLISTE	NL LIJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	ES DENOMINACIÓN	FR DÉNOMINATION	EN DESCRIPTION	PT DENOMINAÇÃO	DE BENENNUNG	NL BENAMING
098	2.23.16.990	1	JUNTA	JOINT	ROUND GASKET	JUNTA	RUNDDICHTUNG	PAKKING
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VALVULA CAMARA	KAMMERVENTIL	KAMERKLEP
443	8.17.71.301	1	DEPÓSITO	RESERVOIR	TANK	DEPÓSITO	BEHÄLTER	RESERVOIR
603	2.23.99.439.16	1	JUNTA REDONDA Ø15	JOINT ROND Ø15	ROUND GASKET Ø15	JUNTA REDONDA Ø15	RUNDDICHTUNG Ø15	RONDE PAKKING Ø15
653	8.28.27.320	1	FILTRO CON TUBO	TUYAU AVEC FILTRE	TUBE WITH FILTER	FILTRO COM TUBO	ROHR MIT FILTER	FILTER MET BUI
1068	8.17.74.305	1	PROTECTOR CILINDRO	PROTECTEUR CYLINDRE	CYLINDER GUARD	PROTECTOR CILINDRO	ZYLINDERSCHUTZ	CILINDERBESCHERMING
1069	8.17.74.601	1	ADAPTADOR M. 12 CON BOQUILLA CÓNICA REGULABLE	ADAPTATEUR M-12 AVEC BUSE CONIQUE À JET RÉGLABLE	M-12 ADAPTER WITH ADJUSTABLE CONICAL NOZZLE	ADAPTADOR M-12 COM BICO CÔNICO REGULÁVEL	VERBINDUNGSTÜCK M-12 MIT EINSTELLBARER KONUSDÜSE	ADAPTER M-12 MET REGELBARE CONISCHE KOP
1070	8.17.74.801	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLETE	COMPLETE CHAMBER	CAMARA COMPLETA	KAMMER KOMPLETT	COMPLETE KAMER
	8.17.74.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	IINSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	NSTRUKTIONSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.17.74.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

Mod. IK FOAM 1,5
Ref. / Cód. 8.17.76



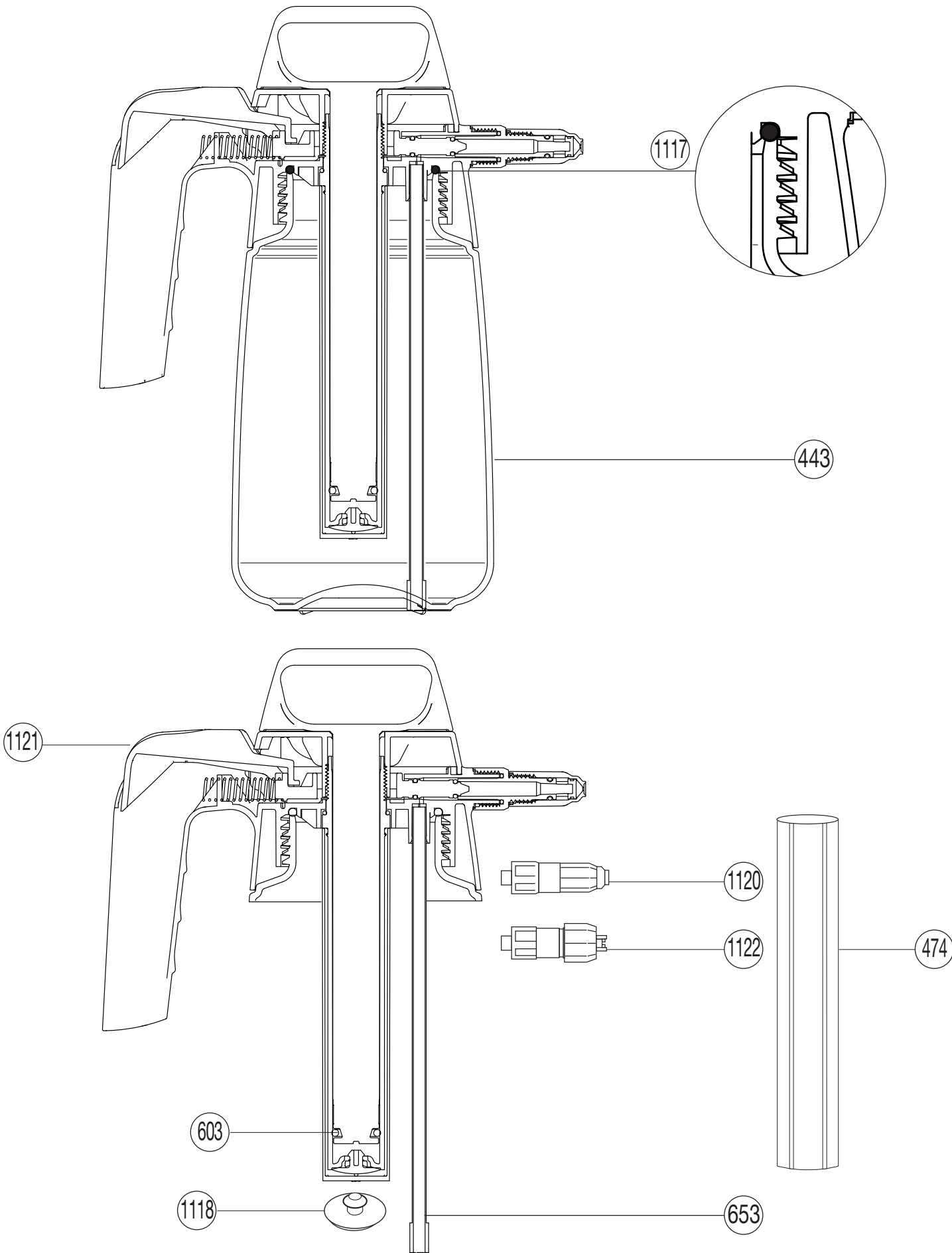
			ES RELACIÓN DE PIEZAS	FR LISTE DE PIÈCES	EN PARTS LIST	PT RELAÇÃO DE PEÇAS	DE ERSATZTEILLISTE	NL LIJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	ES DENOMINACIÓN	FR DÉNOMINATION	EN DESCRIPTION	PT DENOMINAÇÃO	DE BENENNUNG	NL BENAMING
098	2.23.16.990	1	JUNTA	JOINT	ROUND GASKET	JUNTA	RUNDDICHTUNG	PAKKING
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VALVULA CAMARA	KAMMERVENTIL	KAMERKLEP
443	8.17.71.301	1	DEPÓSITO	RESERVOIR	TANK	DEPÓSITO	BEHÄLTER	RESERVOIR
474	8.17.71.305	1	PROTECTOR CILINDRO	PROTECTEUR CYLINDRE	CYLINDER GUARD	PROTECTOR CILINDRO	ZYLINDERSCHUTZ	CILINDERBESCHERMING
603	2.23.99.439.16	1	JUNTA REDONDA Ø15	JOINT ROND Ø15	ROUND GASKET Ø15	JUNTA REDONDA Ø15	RUNDDICHTUNG Ø15	RONDE PAKKING Ø15
1079	8.17.76.801	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLETE	COMPLETE CHAMBER	CAMARA COMPLETA	KAMMER KOMPLETT	COMPLETE KAMER
1080	8.17.76.320	1	FILTRO CON TUBO	TUYAU AVEC FILTRE	TUBE WITH FILTER	FILTRO COM TUBO	ROHR MIT FILTER	FILTER MET BUI
1081	8.17.76.601	1	PORTA FIELTRO COMPLETO	PORTE-FEUTRE COMPLET	COMPLETE FELT HOLDER	PORTA-FELTRO COMPLETO	KOMPLETTER FILZHALTER	COMPLETE VILTHOUDER
1124	8.17.76.900	1	BOLSA CON MEZCLADORES	SAC AVEC MÉLANGEURS	BAG WITH MIXERS	SACO COM MISTURADORES	TÜTE MIT MISCHERN	ZAK MET MENGAPPARAATS
	8.17.76.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.17.76.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

Mod. IK FOAM 9
Ref. / Cód. 8.38.11.915

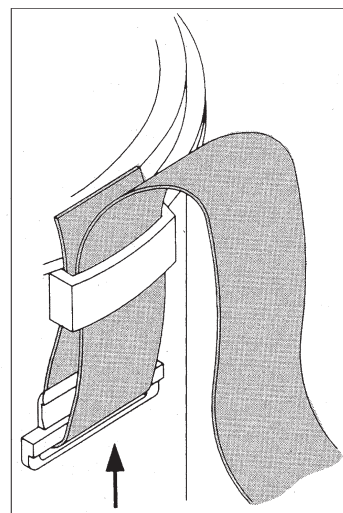


			ES	FR	EN	PT	DE	NL
			RELACIÓN DE PIEZAS	LISTE DE PIÈCES	PARTS LIST	RELAÇÃO DE PEÇAS	ERSATZTEILLISTE	LJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	ES	FR	EN	PT	DE	NL
			DENOMINACIÓN	DÉNOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAÇÃO	BENENNUNG	BENAMING
112	8.38.08.327	1	FILTRO LANZA	FILTRE DE LA LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	SPRITZROHR-FILTER	FILTER LANS
130	8.39.28.308	1	TUERCA EJE	GUIDE LANCE	LANCE GUIDE	PORCA EIXO	FÜHRUNG VOM SPRITZROHR	MOER AS
146	8.39.18.316	2	ANILLA CORREA	ANNEAU COURROIE	STRAP RING	ANILHA CORREIA	GURTÖSE	RING RIEM
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE	VALVE	VÁLVULA CÁMARA	VENTIL	KLEP KAMER
609	2.23.16.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND JOINT AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
613	8.38.11.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE RENFORT	COLLAR SEAL	GOLA RETENTOR	MANSCHETTE	HULS AFDICHTINGSRING
614	2.23.16.908	3	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND AN-8	ROUND JOINT AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
615	8.38.05.305	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA FILTRO	FILTERAUFNAHME	HOUDER-FILTER
616	2.23.16.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND JOINT AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
741	8.38.12.802	1	CORREA CON ANILLAS	COURROIE AVEC ANNEAUX	STRAP WITH RINGS	CORREIA COM ANILHAS	GURT MIT RINGEN	RIEM MET RINGEN
852	8.38.11.802	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLÈTE	COMPLETE CHAMBER	CÁMARA COMPLETA	DRUKKAMMER	COMPLETE KAMER
856	8.38.11.821	1	MANILLA COMPLETA	MANETTE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	SPRITZE OHRGRIFT KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
858	8.38.11.828	1	TUBO LANZA	TUBE DE LA LANCE	LANCE TUBE	TUBO LANÇA	SPRITZROHR	PIJP LANS
1081	8.17.76.601	1	PORTA FIELTRO COMPLETO	PORTE-FEUTRE COMPLET	COMPLETE FELT HOLDER	PORTA-FELTRO COMPLETO	KOMPLETTER FILZHALTER	COMPLETE VILTHOUDER
1082	8.38.11.612	1	DEPÓSITO IK FOAM 9	RÉSERVOIR IK FOAM 9	FOAM 9 TANK	DEPÓSITO IK FOAM 9	BEHÄLTER IK FOAM 9	RESERVOIR IK FOAM 9
1083	8.38.05.806.5	1	VÁLVULA SEGURIDAD	SOUPAPE DE SÉCURITÉ	SAFETY VALVE	VÁLVULA SEGURANÇA	SICHERHEITSVENTIL	VEILIGHEIDSKLEP
1085	8.38.11.611	1	CODILLO ABANICO	COUDE ÉVENTAIL	FAN NOZZLE	COTOVELO LEQUE	FÄCHERKRÜMMUNG	SPECIAAL WAAIERVORMIG "SCHUIM" MONDSTUK.
1123	8.17.76.901	1	BOLSA CON MEZCLADORES	SAC AVEC MÉLANGEURS	BAG WITH MIXERS	SACO COM MISTURADORES	TÜTE MIT MISCHERN	ZAK MET MENGAPPARAATS
1163	8.38.11.835	1	MANGUERA	TUYAU	HOSE	MANGUEIRA	SCHLAUCH	WATERSLANG
	8.38.11.203	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	BLAD MET INSTRUCTIES
	8.38.11.213	1	EMBALAJE IK FOAM 9	EMBALLAGE IK FOAM 9	IK FOAM 9 PACKAGING	EMBALAGEM IK FOAM 9	VERPACKUNG IK FOAM 9	VERPAKKING IK FOAM 9

Mod. IK ALK 1,5
Ref. / Cód. 8.17.77

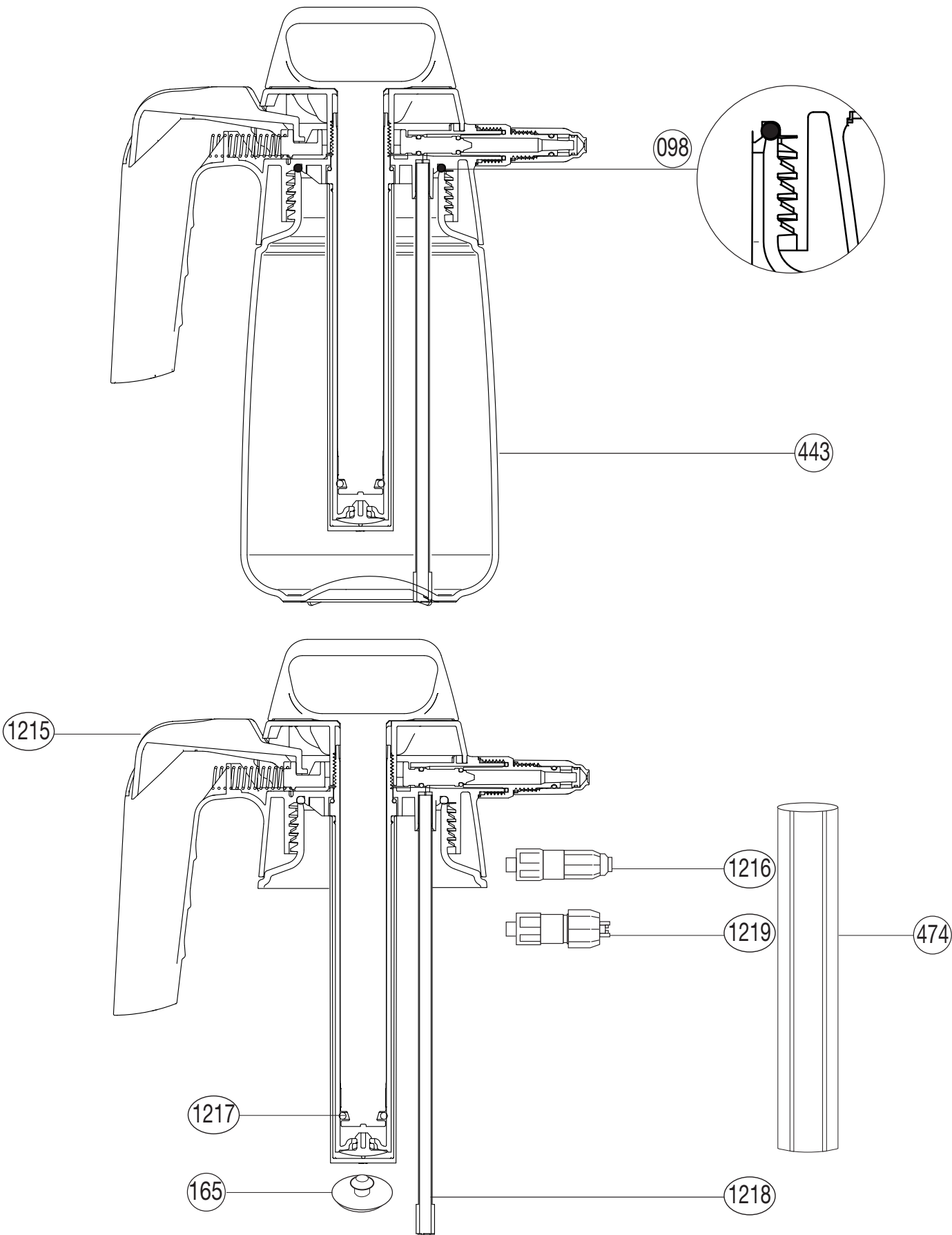


			ES RELACIÓN DE PIEZAS	FR LISTE DE PIÈCES	EN PARTS LIST	PT RELAÇÃO DE PEÇAS	DE ERSATZTEILLISTE	NL LIJST VAN ONDERDELEN
N°	COD.	Q	ES DENOMINACIÓN	FR DÉNOMINATION	EN DESCRIPTION	PT DENOMINAÇÃO	DE BENENNUNG	NL BENAMING
443	8.17.71.301	1	DEPÓSITO	RESERVOIR	TANK	DEPÓSITO	BEHÄLTER	RESERVOIR
474	8.17.71.305	1	PROTECTOR CILINDRO	PROTECTEUR CYLINDRE	CYLINDER GUARD	PROTECTOR CILINDRO	ZYLINDERSCHUTZ	CILINDERBESCHERMING
603	2.23.99.439.16	1	JUNTA REDONDA Ø15	JOINT ROND Ø15	ROUND GASKET Ø15	JUNTA REDONDA Ø15	RUNDDICHTUNG Ø15	RONDE PAKKING Ø15
653	8.28.27.320	1	FILTRO CON TUBO	TUYAU AVEC FILTRE	TUBE WITH FILTER	FILTRO COM TUBO	ROHR MIT FILTER	FILTER MET BUI
1117	2.23.17.990	1	JUNTA	JOINT	ROUND GASKET	JUNTA	RUNDDICHTUNG	PAKKING
1118	8.38.05.314.3	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VÁLVULA CÁMARA	KAMMERVENTIL	KAMERKLEP
1120	8.17.77.601	1	ADAPTADOR M. 12 CON BOQUILLA CÓNICA REGULABLE	ADAPTATEUR M-12 AVEC BUSE CONIQUE À JET RÉGLABLE	M-12 ADAPTER WITH ADJUSTABLE CONICAL NOZZLE	ADAPTADOR M-12 COM BICO CÔNICO REGULÁVEL	VERBINDUNGSSTÜCK M-12 MIT EINSTELLBARER KONUSDÜSE	ADAPTER M-12 MET REGLBARE CONISCHE KOP
1121	8.17.77.801	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLETE	COMPLETE CHAMBER	CÁMARA COMPLETA	KAMMER KOMPLETT	COMPLETE KAMER
1122	8.17.77.602	1	ADAPTADOR M-18 CON BOQUILLA ABANICO	ADAPTATEUR M-18 AVEC BUSE MIROIR-ÉVENTAIL	M-18 ADAPTER WITH FAN NOZZLE	ADAPTADOR M-18 COM BICO JATO LEQUE	VERBINDUNGSSTÜCK M-18 MIT STRAHLDÜSE	ADAPTER M-18 MET WAAIERVORMIGE KOP
	8.17.77.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.17.77.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

Ref. / Cód. 8.38.11.916

			ES	FR	EN	PT	DE	NL
			RELACIÓN DE PIEZAS	LISTE DE PIÈCES	PARTS LIST	RELAÇÃO DE PEÇAS	ERSATZTEILLISTE	LJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	ES	FR	EN	PT	DE	NL
			DENOMINACIÓN	DÉNOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAÇÃO	BENENNUNG	BENAMING
028	8.34.44.815.1	1	CODILLO ABANICO	COUDE COMPLET	COMPLETE ELBOW	COTOVELO	KRÜMMER MIT FÄCHERDÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
112	8.38.08.327	1	FILTRO LANZA	FILTRE DE LA LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	SPRITZROHR-FILTER	FILTER LANS
130	8.39.28.308	1	TUERCA EJE	GUIDE LANCE	LANCE GUIDE	PORCA EIXO	FÜHRUNG VOM SPRITZROHR	MOER AS
146	8.39.18.316	2	ANILLA CORREA	ANNEAU COURROIE	STRAP RING	ANILHA CORREIA	GURTÖSE	RING RIEM
156	8.38.12.308	1	MANETA	MANETTE	HANDLE	MÃOZINHA	GRIFF	HANDVAT
158	8.38.05.309	2	TAPA CÁMARA	COUVERCLE DE LA CHAMBRE	CHAMBER COVER	TAMPA CÁMARA	DECKEL	DEKSEL KAMER
160	8.38.12.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	CÁMARA	DRUCKKAMMER	KAMER
180	2.51.08.901	2	TORNILLO TAPA	VIS COUVERCLE	OVER SCREW	PARAFUSO TAMPA	SCHRAUBE	SCHROEF DEKSEL
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVÉRISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	ZERSTÄUBER	VERSTUIVER
615	8.38.05.305	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA FILTRO	FILTERAUFNAHME	HOUDER-FILTER
741	8.38.12.802	1	CORREA CON ANILLAS	COURROIE AVEC ANNEAUX	STRAP WITH RINGS	CORREIA COM ANILHAS	GURT MIT RINGEN	RIEM MET RINGEN
1118	8.38.05.314.3	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPAPE	VALVE	VÁLVULA CÁMARA	VENTIL	KLEP KAMER
1128	8.38.00.301	1	DEPÓSITO	RÉSERVOIR	TANK	DEPÓSITO	BEHÄLTER	RESERVOIR
1129	8.38.00.806	1	VÁLVULA SEGURIDAD	SOUPAPE DE SÉCURITÉ	SAFETY VALVE	VÁLVULA SEGURANÇA	SICHERHEITSVENTIL	VEILIGHEIDSKLEP
1131	8.38.00.821	1	MANILLA COMPLETA	MANETTE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	PUNHO COMPLETO	SPRITZE OHRGRIFF KOMPLETT	COMPLEET HANDVAT
1132	8.38.00.323.3	1	BOQUILLA Ø 1	BUSE Ø 1	NOZZLE Ø 1	INJECTOR Ø 1	SPRITZDÜSE Ø 1	MONDSTUK VAN 1
1133	8.38.00.828	1	TUBO CON TUERCAS Y CODILLO	TUBE AVEC ÉCROUS ET COUDE	TUBE WITH NUTS AND ELBOW BEND	TUBO COM PORCAS E COTOVELO	ROHR MIT MUTTERN UND ROHRBOGEN	BUIS MET MOEREN EN SCHAKELSTUK
1134	8.38.11.315	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE RENFORT	COLLAR SEAL	GOLA RETENTOR	MANSCHETTE	HULS AFDICHTINGSRING
1136	8.38.00.802	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLÈTE	COMPLETE CHAMBER	CÁMARA COMPLETA	DRUCKKAMMER	COMPLETE KAMER
1137	2.23.17.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND JOINT AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
1138	8.38.00.813	1	TUBO CON TUERCAS INOX	TUBE AVEC ÉCROUS INOX	TUBE WITH STAINLESS STEEL NUTS	TUBO COM PORCAS INOX	ROHR MIT EDELSTAHLMUTTERN	BUIS MET RVS MOEREN
1139	8.38.00.816	1	MANGUERA	TUYAU	HOSE	MANGUEIRA	SCHLAUCH	SLANG
	8.38.00.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	BLAD MET INSTRUCTIES
	8.38.00.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

Mod. IK FOOD 1,5
Ref. / Cód. 8.17.81



			ES	FR	EN	PT	DE	NL
			RELACIÓN DE PIEZAS	LISTE DE PIÈCES	PARTS LIST	RELAÇÃO DE PEÇAS	ERSATZTEILLISTE	LJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	ES	FR	EN	PT	DE	NL
			DENOMINACIÓN	DÉNOMINATION	DESCRIPTION	DENOMINAÇÃO	BENENNUNG	BENAMING
98	2.23.16.990	1	JUNTA	JOINT	ROUND GASKET	JUNTA	RUNDDICHTUNG	PAKKING
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VALVULA CAMARA	KAMMERVENTIL	KAMERKLEP
443	8.17.71.301	1	DEPÓSITO	RÉSERVOIR	TANK	DEPÓSITO	BEHÄLTER	RESERVOIR
474	8.17.71.305	1	PROTECTOR CILINDRO	PROTECTEUR CYLINDRE	CYLINDER GUARD	PROTECTOR CILINDRO	ZYLINDERSCHUTZ	CILINDERBESCHERMING
1215	8.17.81.801	1	CÁMARA COMPLETA	CHAMBRE COMPLÈTE	COMPLETE CHAMBER	CAMARA COMPLETA	KAMMER KOMPLETT	COMPLETE KAMER
1216	8.17.81.601	1	ADAPTADOR M. 12 CON	ADAPTATEUR M-12 AVEC BUSE	M-12 ADAPTER WITH	ADAPTADOR M-12 COM	VERBINDUNGSTÜCK M-12 MIT	ADAPTER M-12 MET
			BOQUILLA CÓNICA REGULABLE	CONIQUE À JET RÉGLABLE	ADJUSTABLE CONICAL NOZZLE	BICO CÔNICO REGULÁVEL	EINSTELLBARER KONUSDÜSE	REGELBARE CONISCHE KOP
1217	2.23.99.439.18	1	JUNTA REDONDA Ø15	JOINT ROND Ø15	ROUND GASKET Ø15	JUNTA REDONDA Ø15	RUNDDICHTUNG Ø15	RONDE PAKKING Ø15
1218	8.28.27.320.1	1	FILTRO CON TUBO	TUYAU AVEC FILTRE	TUBE WITH FILTER	FILTRO COM TUBO	ROHR MIT FILTER	FILTER MET BUI
1219	8.17.81.602	1	ADAPTADOR M. 18 CON BOQUILLA ABANICO	ADAPTATEUR M-18 AVEC BUSE MIROIR-ÉVENTAIL	M-18 ADAPTER WITH FAN NOZZLE	ADAPTADOR M-18 COM BICO JATO LEQUE	VERBINDUNGSTÜCK M-18 MIT STRAHLDÜSE	ADAPTER M-18 MET WAAIERVORMIGE KOP
	8.17.81.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.17.81.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING

Ref. / Cód. 8.18.34



			ES	FR	EN	PT	DE	NL
			RELACIÓN DE PIEZAS	LISTE DE PIÈCES	PARTS LIST	RELAÇÃO DE PEÇAS	ERSATZTEILLISTE	LJST VAN ONDERDELEN
Nº	COD.	Q	ES DENOMINACIÓN	FR DÉNOMINATION	EN DESCRIPTION	PT DENOMINAÇÃO	DE BENENNUNG	NL BENAMING
165	8.38.05.314.1	1	VÁLVULA CÁMARA	SOUPE DE LA CHAMBRE	CHAMBER VALVE	VÁLVULA CÂMARA	VENTIL	KAMERKLEP
166	8.39.18.367	1	PORTA FILTRO	PORTE FILTRE	GRIP	PORTA FILTRO	FILTERAUFNAHME	FILTERHOUDER
283	8.18.34.301	1	DEPOSITO	RÉSERVOIR	TANK	DEPÓSITO	BEHÄLTER	RESERVOIR
284	8.18.34.365	1	FILTRO LANZA	FILTRE LANCE	LANCE FILTER	FILTRO LANÇA	SPRITZROHRFILTER	LANSFILTER
285	8.34.44.303.1	1	BOQUILLA	BUSE	NOZZLE	BOQUILHA	PRITZDÜSE	MONDSTUK
349	2.23.16.903	1	JUNTA REDONDA AN-3	JOINT ROND AN-3	ROUND GASKET AN-3	JUNTA REDONDA AN-3	O-RING AN-3	RONDE PAKKING AN-3
356	8.39.46.366	1	CUERPO MANETA	CORP MANETTE	HANDLE BODY	CORPO MANIPULO	DURCKHEBEL	GREEPLICHAAM
358	8.39.46.368	1	MANILLA	POIGNÉE NOIRE	BLACK GRIP	MANIPULO	HANDHEBEL	HANDVAT
363	8.39.41.342	1	MUELLE LANZA	RESSORT LANCE	SPRING LANCE	MOLA LANÇA	LANZEN FEDER	LANSVEER
406	8.38.46.303	1	CÁMARA	CHAMBRE	CHAMBER	CÂMARA	DRUCKKAMMERA	KAMER
419	8.38.48.420	1	CORREA	COURROIE	STRAP	CORREIA	GURT	RIEM
544	8.28.40.322	1	PULVERIZADOR	PULVÉRISATEUR	SPRAYER	PULVERIZADOR	SPRITZGERÄT	VERSTUIVER
606	8.39.02.323.3	1	BOQUILLA Ø1	BUSE Ø1	NOZZLE Ø1	BOQUILHA Ø 1	DÜSE Ø1	MONDSTUK Ø1
607	2.23.16.905	1	JUNTA REDONDA AN-5	JOINT ROND AN-5	ROUND GASKET AN-5	JUNTA REDONDA AN-5	O-RING AN-5	RONDE PAKKING AN-5
608	2.23.16.906	1	JUNTA REDONDA AN-6	JOINT ROND AN-6	ROUND GASKET AN-6	JUNTA REDONDA AN-6	O-RING AN-6	RONDE PAKKING AN-6
609	2.23.16.930	1	JUNTA REDONDA AN-30	JOINT ROND AN-30	ROUND GASKET AN-30	JUNTA REDONDA AN-30	O-RING AN-30	RONDE PAKKING AN-30
613	8.38.11.314	1	COLLARÍN RETEN	COLLERETTE RENFORT	COLLAR SEAL	RETENTOR	MANSCHETTE	RETENTIEKRAAG
614	2.23.16.908	2	JUNTA REDONDA AN-8	JOINT ROND AN-8	ROUND GASKET AN-8	JUNTA REDONDA AN-8	O-RING AN-8	RONDE PAKKING AN-8
616	2.23.16.914	1	JUNTA REDONDA AN-14	JOINT ROND AN-14	ROUND GASKET AN-14	JUNTA REDONDA AN-14	O-RING AN-14	RONDE PAKKING AN-14
731	8.34.42.801.1	1	CODILLO COMPLETO (DISCO)	COUDE COMPLET (DISQUE)	COMPLETE ELBOW (DISC)	COTOVELO COMPLETO (DISCO)	WINKELSTÜCK, KOMPLETT (KEGELDÜSE)	VOLLEDIGE ELLEBOOG (RING)
853	8.38.11.806	1	VÁLVULA SEGURIDAD	SOUPE DE SÉCURITÉ	SAFETY VALVE	VÁLVULA SEGURANÇA	SIECHERHEITSVENTIL	VEILIGHEIDSVENTIEL
858	8.38.11.828	1	TUBO CON TUERCAS	TUBE AVEC ÉCROUS	TUBE WITH NUTS	TUBO COM PORCAS	SPRITZROHR MIT UEGERWURFMUTTER	BUIS MET MOEREN
859	8.38.11.803	1	CODILLO CON BOQUILLA	COUDE ET BUSE	ELBOW WITH NOZZLE	COTOVELO COM BOQUILHA	ZERTÄUBER MIT DÜSE	ELLEBOOG MET MONDSTUK
874	8.38.77.809	1	ALARGADERA 0,42 M.	RALLONGE 0,42 M.	EXTENSION PIECE 0,42 M.	EXTENSÃO 0,42 M	VERLÄNGERUNG 0,42 M.	VERLENGSTUK 0,42 M
875	8.38.77.810	1	TUBO FLEXIBLE	TUBE FLEXIBLE	FLEXIBLE TUBE	TUBO FLEXIVEL	SCHLAUCH	FLEXIBELE LEIDING
907	8.18.34.811	1	FILTRO CON JUNTAS	FILTRE AVEC JOINTS	FILTER WITH GASKET	FILTRO COM JUNTAS	FILTER MIT RÖHREN	FILTER MET PAKKING
908	8.18.34.801	1	MANETA COMPLETA	MANETTE COMPLÈTE	COMPLETE HANDLE	MANIPULO COMPLETO	DURCKHEBEL, KOMPLETT	VOLLEDIGE GREEP
910	8.18.34.900	1	BOLSA ACCESORIOS	POCHES D'ACCESSOIRES	BAG OF ACCESSORIES	BOLSA ACESSÓRIOS	ZUBEHÖRBEUTEL	ZAK MET ACCESSOIRES
988	8.28.84.601	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDRE COMPLÈTE	COMPLETE CYLINDER	CÂMARA PRESSÃO COMPLETA	ZYLINDER KOMPLETT	VOLLEDIGE CILINDER
1163	8.38.11.835	1	MANGUERA	TUYAU	HOSE	MANGUEIRA	SHLAUCH	SLANG
	8.18.34.200	1	HOJA INSTRUCCIONES	FEUILLE D'INSTRUCTIONS	INSTRUCTION SHEET	FOLHA INSTRUÇÕES	INSTRUKTIONSBLATT	INSTRUCTIEBLAD
	8.18.34.201	1	EMBALAJE	EMBALLAGE	PACKAGING	EMBALAGEM	VERPACKUNG	VERPAKKING



**BY EXPERTS
FOR EXPERTS**



GOIZPER GROUP
Antigua, 4
20577 Antzuola
Gipuzkoa - Spain

Tel.: + 34 943 786 000
goizper@goizper.com
www.goizper.com

Goizper Spain | Goizper Portugal | Goizper France | Goizper UK | Goizper Central Europe | Goizper Central America | Goizper South America | Goizper Middle East | Goizper Asia | Goizper West Africa | Goizper East Africa |

GOIZPER S. Coop. reserves the right to change the contents and information of the products shown in this document without prior notice. © GOIZPER S. Coop. All rights reserved. The reproduction in whole or in part of the contents, text and/or images of this document is strictly prohibited. Note: This price list supersedes all earlier lists and quotations. GOIZPER, S. COOP. reserves the right to change prices without notice.